



# Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Regulation Gazette*

**No. 10253**

*Regulasiekoerant*

**Vol. 590**

Pretoria, 27 August  
Augustus 2014

**No. 37946**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



**AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure**

**IMPORTANT NOTICE**

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

**CONTENTS****INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>	<i>No.</i>		<i>Bladsy No.</i>	<i>Koerant No.</i>
<b>PROCLAMATION</b>				<b>PROKLAMASIE</b>			
R. 59	Special Investigating Units and Special Tribunals Act (74/1996): Referral of matters to existing Special Investigating Unit and Special Tribunal .....	3	37946	R. 59	Wet op Spesiale Ondersoekenhede en Spesiale Tribunale (74/1996): Verwysing van aangeleenhede na bestaande Spesiale Ondersoekenhede en Spesiale Tribunaal .....	5	37946

# PROCLAMATION

*by the*

*President of the Republic of South Africa*

**No. R. 59, 2014**

## **SPECIAL INVESTIGATING UNITS AND SPECIAL TRIBUNALS ACT, 1996 (ACT NO. 74 OF 1996): REFERRAL OF MATTERS TO EXISTING SPECIAL INVESTIGATING UNIT AND SPECIAL TRIBUNAL**

WHEREAS allegations as contemplated in section 2(2) of the Special Investigating Units and Special Tribunals Act, 1996 (Act No. 74 of 1996) (hereinafter referred to as the "Act"), have been made in respect of the affairs of the National Department of Public Works (hereinafter referred to as "the Department");

AND WHEREAS the Department suffered losses that may be recovered;

AND WHEREAS I deem it necessary that the said allegations should be investigated and civil proceedings emanating from such investigation should be adjudicated upon;

NOW, THEREFORE, I hereby, under section 2(1) of the Act, refer the matters mentioned in the Schedule, in respect of the Department, for investigation to the Special Investigating Unit established by Proclamation No. R. 118 of 31 July 2001 and determine that, for the purposes of the investigation of the matters, the terms of reference of the Special Investigating Unit are to investigate as contemplated in the Act, any alleged—

- (a) serious maladministration in connection with the affairs of the Department;
- (b) improper or unlawful conduct by employees of the Department;
- (c) unlawful appropriation or expenditure of public money or property;
- (d) unlawful, irregular or unapproved acquisitive act, transaction, measure or practice having a bearing upon State property;
- (e) intentional or negligent loss of public money or damage to public property;
- (f) offence referred to in Part 1 to 4, or section 17, 20 or 21 (in so far as it relates to the aforementioned offences) of Chapter 2 of the Prevention and Combating of Corrupt Activities Act, 2004 (Act No. 12 of 2004), and which offences were committed in connection with the affairs of the Department; or
- (g) unlawful or improper conduct by any person, which has caused or may cause serious harm to the interests of the public or any category thereof,

which took place between 1 January 2003 and the date of publication of this Proclamation or which took place prior to 1 January 2003 or after the date of publication of this Proclamation, but is relevant to, connected with, incidental or ancillary to the matters mentioned in the Schedule or involve the same persons, entities or contracts investigated under authority of this Proclamation, and to exercise or perform all the functions and powers assigned to or conferred upon the said Special Investigating Unit by the Act, including the recovery of any losses suffered by the Department, in relation to the said matters in the Schedule.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Thirty-first day of July Two thousand and fourteen.

**J G Zuma**  
President

By Order of the President-in-Cabinet:

**T M Masutha**  
Minister of the Cabinet

**SCHEDULE**

1. The procurement and administration of leases by the Department for the Department or other National Departments and organs of state for whose accommodation needs the Department is responsible, in a manner that was—
  - (a) not fair, competitive, transparent, equitable or cost-effective; or
  - (b) contrary to applicable—
    - (i) legislation, manuals, guidelines, practice notes or instructions issued by the National Treasury; or
    - (ii) manuals, policies, procedures, prescripts, instructions or practices of or applicable to the Department,and any related unauthorised, irregular or fruitless and wasteful expenditure, incurred by the Department.
  
2. Theft, fraud, corruption, irregularities, malpractices or maladministration in the affairs of the Department in relation to the procurement and administration of leases by the Department for the Department or other National Departments and organs of state for whose accommodation needs the Department is responsible, including the causes of such theft, fraud, corruption, irregularities, malpractices or maladministration and any loss, damage or prejudice actually or potentially suffered by the Department or the State.

# PROKLAMASIE

*van die*

*President van die Republiek van Suid-Afrika*

**No. R. 59, 2014**

**WET OP SPESIALE ONDERSOEKEENHEDE EN SPESIALE TRIBUNALE, 1996 (WET No. 74 VAN 1996): VERWYSING VAN AANGELEENTHEDE NA BESTAANDE SPESIALE ONDERSOEKEENHEID EN SPESIALE TRIBUNAAL**

AANGESIEN bewerings soos beoog in artikel 2(2) van die Wet op Spesiale Ondersoekeenhede en Spesiale Tribunale, 1996 (Wet No. 74 van 1996) (hierna na verwys as die "Wet"), gemaak is in verband met die aangeleenthede van die Nasionale Departement van Openbare Werke (hierna na verwys as die "Departement");

EN AANGESIEN die Departement of die Staat verliese gely het wat verhaal kan word;

EN AANGESIEN ek dit nodig ag dat gemelde bewerings ondersoek en siviele verrigtinge voortspruitend uit sodanige ondersoek bereg moet word;

DERHALWE verwys ek hierby, kragtens artikel 2(1) van die Wet, die aangeleenthede in die Bylae vermeld, ten opsigte van die Departement, vir ondersoek na die Spesiale Ondersoekeenheid ingestel by Proklamasie No. R. 118 van 31 Julie 2001 en bepaal dat, vir die doeleindes van die ondersoek van daardie aangeleenthede, die opdrag van die Spesiale Ondersoekeenheid is om soos beoog in gemelde Wet, ondersoek te doen na enige beweerde—

- (a) ernstige wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Departement;
- (b) onbehoorlike of onregmatige optrede deur die werknemers van die Departement;
- (c) onregmatige bewilliging of besteding van publieke geld of eiendom;
- (d) onwettige, onreëlmatige of nie-goedgekeurde verkrygende handeling, transaksie, maatreël of praktyk wat op Staatseiendom betrekking het;
- (e) opsetlike of nalatige verlies van publieke geld of skade aan publieke eiendom;
- (f) misdrywe bedoel in Dele 1 tot 4, of artikel 17, 20 of 21 (vir sover dit op voornoemde misdrywe betrekking het) van Hoofstuk 2 van die Wet op die Voorkoming en Bestryding van Korrupte Bedrywighede, 2004 (Wet No. 12 van 2004), in verband met die sake van die Departement; of
- (g) onwettige of onbehoorlike optrede deur enige persoon wat ernstige benadeling vir die belange van die publiek of enige kategorie daarvan veroorsaak het of kan veroorsaak, wat plaasgevind het tussen 1 Januarie 2003 en die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, of wat plaasgevind het voor 1 Januarie 2003 of na die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, maar wat relevant is tot, verband hou met, insidenteel of bykomstig is tot, die aangeleenthede vermeld in die Bylae of wat dieselfde persone, entiteite of kontrakte betrek wat ondersoek word kragtens die volmag verleen deur hierdie Proklamasie, en om al die werksaamhede en bevoegdhede wat deur die Wet aan die gemelde Spesiale Ondersoekeenheid toegewys of opgedra is, uit te oefen of te verrig in verband met die genoemde aangeleenthede in die Bylae, insluitend die verhaal van enige verliese wat deur die Departement gely is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Een-en-dertigste dag van Julie Twee duisend-en-veertien.

**J G Zuma**  
**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

**T M Masutha**  
**Minister van die Kabinet**

**BYLAE**

1. Die verkryging en administrasie van huurkontrakte deur die Departement vir die Departement of ander Nasionale Departemente en staatsorgane vir wie se akkommodasiebehoefte die Departement verantwoordelik is, op 'n wyse wat—
    - (a) nie regverdig, mededingend, deursigtig, billik, of koste-effektief was nie; of
    - (b) strydig was met toepaslike -
      - (i) wetgewing, handleidings, riglyne, praktyknotas of instruksies wat deur die Nasionale Tesourie uitgevaardig is; of
      - (iii) handleidings, beleid, prosedures, voorskrifte, instruksies of praktyke van, of wat op die Departement van toepassing is,en enige verwante ongemagtigde, onreëlmatige of vrugtelose en verspilde uitgawes deur die Departement aangegaan is.
  
  2. Diefstal, bedrog, korrupsie, onreëlmatighede, wanpraktyke of wanadministrasie in verband met die aangeleenthede van die Departement met betrekking tot die verkryging en administrasie van huurkontrakte deur die Departement vir die Departement of ander Nasionale Departemente en staatsorgane vir wie se akkommodasiebehoefte die Departement verantwoordelik is, met inbegrip van die oorsake van sodanige diefstal, bedrog, korrupsie, wanpraktyke of wanadministrasie en enige verlies, skade of werklike of potensiële nadeel wat deur die Departement of die Staat gely is.
-



**NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS**

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 [GeneralEnquiries@gpw.gov.za](mailto:GeneralEnquiries@gpw.gov.za)
  - Maps : 012 748 6061/6065 [BookShop@gpw.gov.za](mailto:BookShop@gpw.gov.za)
  - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 [PublicationsDebtors@gpw.gov.za](mailto:PublicationsDebtors@gpw.gov.za)
  - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 [Subscriptions@gpw.gov.za](mailto:Subscriptions@gpw.gov.za)
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058  
Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001  
Publikasies: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058  
Advertensies: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211  
Subskripsies: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057